

SUNDAY,  
15TH OF  
DECEMBER

# St. John Chrysostom Catholic Church

546 E. Florence Ave. Inglewood, CA 90301

"CRY OUT WITH JOY!," ISAIAH 12:6

"¡GRITA DE JÚBILO," ISAÍAS 12,6



## 3RD SUNDAY OF ADVENT

John answered them all, saying, "I am baptizing you with water, but one mightier than I is coming." - Lk 3:16a

## 3ER DOMINGO DE ADVIENTO

Juan los sacó de dudas, diciéndoles: "Es cierto que yo bautizo con agua, pero ya viene otro más poderoso que yo". - Lc 3, 16

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

### SCHEDULE OF MASSES & SERVICES IN ENGLISH

MONDAY-SATURDAY: 8:30AM

SATURDAY (SUNDAY VIGIL): 5PM

SUNDAY: 8:30AM & 12:30PM

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT:

FIRST FRIDAY OF THE MONTH 9AM - 10AM

### HORARIO DE MISAS Y SERVICIOS EN ESPAÑOL

LUNES - VIERNES: 6:30PM

DOMINGO: 7AM, 10:30AM Y 2:30PM

EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO:

PRIMER VIERNES DEL MES 7PM - 8PM

### CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY & FRIDAY 7PM / SATURDAY 4PM - 5PM

JUEVES Y VIERNES 7PM / SÁBADO 4PM - 5PM

### ANOIDTING OF THE SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

CALL AT THE BEGINNING OF SERIOUS ILLNESS OR BEFORE SURGERY. *POR FAVOR LLAME AL INICIO DE UNA ENFERMEDAD GRAVE O ANTES DE UNA OPERACIÓN.*

### PRIVATE PRAYER | ORACION PRIVADA

THE CONVENT CHAPEL IS OPEN MONDAY-FRIDAY 9AM - 6PM AND SATURDAY 9AM - 5PM.

*LA CAPILLA DEL CONVENTO ESTÁ ABIERTA DE LUNES A VIERNES DE 9AM A 6PM Y LOS SÁBADOS DE 9AM A 5PM.*

### PARISH REGISTRATION | REGISTRO PARROQUIAL

TO REGISTER TO THE PARISH PLEASE GO ON OUR WEBSITE  
*PARA REGISTRARSE EN LA PARROQUIA, VISITE NUESTRO SITIO WEB.*

### OUR PASTORAL TEAM NUESTRO EQUIPO PASTORAL

#### PASTOR • PÁRROCO

Fr. Alexis Ibarra

#### ASSOCIATES • ASOCIADOS

Fr. Alfonso Abarca

Fr. Daniel Martinez

#### IN RESIDENCE • EN RESIDENCIA

Fr. Gerardo Galaviz

#### PERMANENT DEACON • DIÁCONO PERMANENTE

Dn. Roberto Vazquez

#### SEMINARIANS • SEMINARISTAS

Juan Garcia

ST. JOHN'S SEMINARY, THEOLOGY I

Joshua Beckett-Jiménez

ST. JOHN'S SEMINARY, PROPAEDEUTIC YEAR

*PRAY FOR VOCATIONS*

*ORE POR LAS VOCACIONES*

### DIRECTORY • DIRECTORIO

#### PARISH OFFICE • OFICINA PARROQUIAL

OFFICE HOURS: MON—FRI, 8:30AM - 7PM | SAT. 8:30AM - 6:30PM |

SUN. 7:30AM - 4PM

TEL: (310) 677-2736

EMAIL: SJCPARISH.559@GMAIL.COM

#### SJC SCHOOL •

#### ESCUELA DE SAN JUAN CRISÓSTOMO

TEL: 310-677-5868

INFO@STJOHNINGLEWOOD.ORG

#### RELIGIOUS ED •

#### EDUCACIÓN RELIGIOSA

OFFICE HOURS: MON, THURS. & FRI.

4PM - 8PM

TEL: 310-674-3733

## Third Sunday of ADVENT



# Mass Intentions

FOR THE WEEK



**Saturday, December 14th**  
**St. John of the Cross, Priest and Doctor of the Church**

5:00 pm Parishioners of St. John Chrysostom Church

**Sunday, December 15th**  
**3rd Sunday of Advent**

7:00 am Ruperto Estrada †

8:30 am Calixtro Colunga †

10:30 am Maria Valencia (Cump.)

12:30pm Jose de Jesus Vallejo †

2:30 pm Macario Abrigo †

**Monday, December 16th**

8:30 am Mercy Asidera

6:30 pm Todas las Almas del Purgatorio

**Tuesday, December 17th**

8:30 am Hilda Basaldua †

6:30pm Juanita y Raquelita de Leon †

**Wednesday, December 18th**

8:30 am Diego De La Torre (B-day)

6:30 pm Difuntos: Saul Aguilar, Maria del Socorro Arciniegas, Jose Eligio Ruiz, J. Reyes Guevara, Edwin Esquivel, Maria Paz de Galicia  
 Oremos: Diego De La Torre (Cump.), Santos Meza, Andres Aguilera, Francisco Aguilera

**Thursday, December 19th**

8:30 am Rita Bradley

6:30 pm Nemesio y Romulo Lopez Jara

**Friday, December 20th**

8:30 am Nico Hernandez, Pioquinto Lara, and Ruben Basaldua †

6:30 pm Maria Leonor Hidalgo †

**Saturday, December 21st**

**St. Peter Canisius, Priest and Doctor of the Church**

8:30 am Maria Perez Palomares †



## WEEKLY OFFERING / OFRENDAS SEMANAL

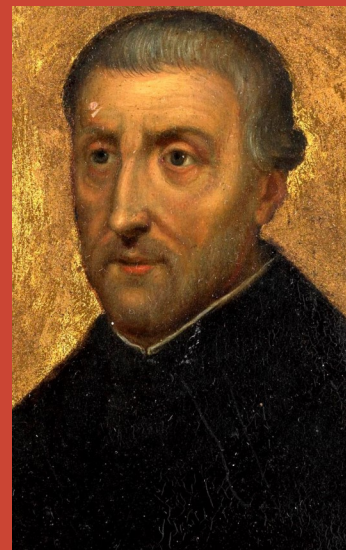
December 8th	\$ 13,658.00
Faith Direct Avg (62 donors):	\$ 1,826.15
<b>Total:</b>	Not able at the time of print

2023 :\$ 11,964.15 | 2022: \$ 11,547.69

Thank you all for your generosity! *Gracias a todos por sus contribuciones!*

## SAINT PETER CANISIUS DECEMBER 21

Born in Holland, St. Peter Canisius (May 8, 1521 – December 21, 1597) was a preacher, teacher, and writer throughout his whole life. At the age of 19, he received a master's degree from the university at Cologne. Soon afterwards, St. Peter met Peter Faber, the first disciple of Ignatius of Loyola, who influenced him so much that he eventually joined the Society of Jesus.



St. Peter Canisius founded colleges and seminaries, served as a missionary, cared for the sick or imprisoned, and wrote close to eight volumes of letters — many about St. Cyril of Alexandria and St. Leo the Great.

A man blessed with many talents, St. Peter Canisius is a wonderful example of a man who developed his talents to further God's work here on earth.

### San Pedro Canisio 21 de diciembre

*Nacido en Holanda, San Pedro Canisio (8 de mayo de 1521 - 21 de diciembre de 1597) fue un predicador, maestro y escritor a lo largo de toda su vida. A la edad de 19 años, obtuvo una maestría en la universidad de Colonia. Poco después, San Pedro conoció a*

*Pedro Faber, el primer discípulo de Ignacio de Loyola, quien lo influenció tanto que eventualmente se unió a la Compañía de Jesús.*



*San Pedro Canisio fundó colegios y seminarios, trabajó como misionero, cuidó a los enfermos o prisioneros, y escribió cerca de ocho volúmenes de cartas, muchas de ellas sobre San Cirilo de Alejandría y San León Magno.*

*Un hombre bendecido con muchos talentos, San Pedro Canisio es un excelente ejemplo de una persona que desarrolló sus habilidades para promover la obra de Dios aquí en la tierra.*

## READINGS FOR THE WEEK | LECTURAS DE LA SEMANA

**Sunday:** Zep 3:14-18a/Is 12:2-3, 4, 5-6 (6)/Phil 4:4-7/Lk 3:10-18 **Monday:** Nm 24:2-7, 15-17a/Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9/Mt 21:23-27  
**Tuesday:** Gn 49:2, 8-10/Ps 72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17/Mt 1:1-17 **Wednesday:** Jer 23:5-8/Ps 72:1-2, 12-13, 18-19/Mt 1:18-25 **Thursday:** Jgs 13:2-7, 24-25a/Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17/Lk 1:5-25 **Friday:** Is 7:10-14/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 1:26-38 **Saturday:** Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a/Ps 33:2-3, 11-12, 20-21/Lk 1:39-45



# FROM THE PASTOR'S DESK

## DESDE EL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

December 15<sup>th</sup>, 2024

Third Sunday of Advent – Gaudete Sunday

*My Dear Brothers and Sisters in Christ,*

We spend a good chunk of our lives looking for God in all the wrong places. When we discover that Emmanuel, God-with-us, dwells in our hearts, Christ comes again, we rejoice, and our lives continue to *“Proclaim the joyful message that our God is coming to earth.”*

What brings true and lasting gladness to your heart?

Take time to meditate and refresh the life of the Spirit that has been given you. Then witness your faith like disciples and believers throughout the ages. Be assured of my prayers for you and for your dear ones, especially during this Holy Season of Advent and Christmas. May the good Lord bless you with wisdom and peace. Please pray for me.

*In Christ,*

*Fr. Alexis Ibarra*

---

*Tercer Domingo de Adviento – Domingo de Gaudete*

*Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo:*

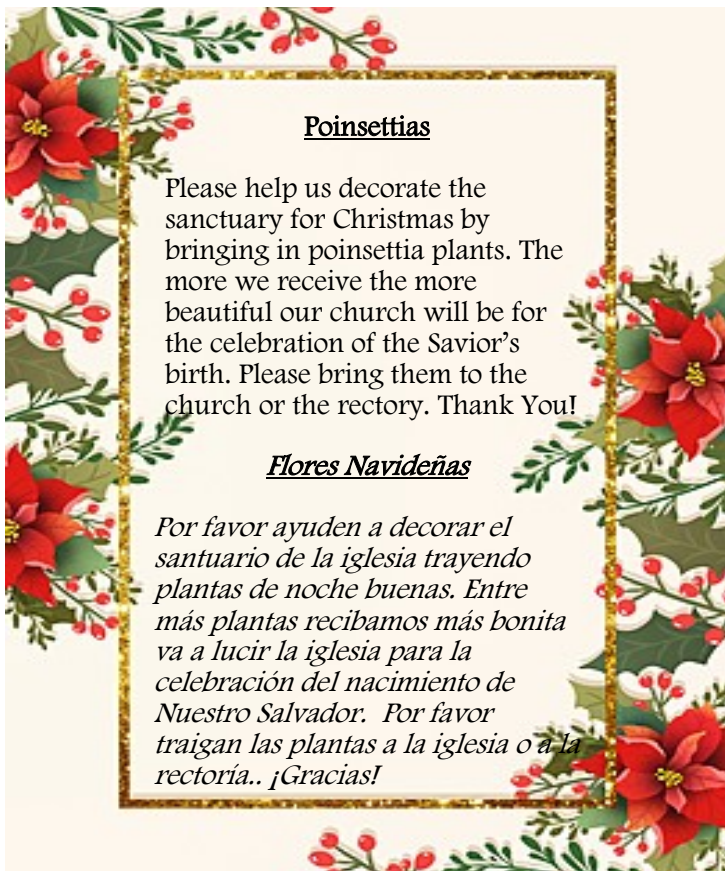
Pasamos una buena parte de nuestras vidas buscando a Dios en todos los lugares equivocados. Cuando descubrimos que Emmanuel, Dios-con-nosotros, habita en nuestros corazones, Cristo viene de nuevo, nos regocijamos y nuestras vidas continúan *“Proclamando el gozoso mensaje de que nuestro Dios viene a la tierra”*.

¿Qué trae alegría verdadera y duradera a tu corazón?

Tomen tiempo para meditar y refrescar la vida del Espíritu que se les ha dado. Entonces den testimonio de su fe como discípulos y creyentes a través de los siglos. Cuenten siempre con mis oraciones por ustedes y por todos sus seres queridos, especialmente durante este Santo Tiempo de Adviento y Navidad. Que Dios, nuestro padre, los bendiga con sabiduría y paz. Por favor, recen por mí.

*En Cristo,*

*P. Alexis Ibarra*



## ADVENT PENANCE SERVICE

Tuesday, December 17<sup>th</sup> at 7:00 p.m.

*Let us prepare our hearts and minds for this Holy Season. Relying on God's love and mercy by going to Confession.*

Advent is the preparatory season leading up to Christmas. Themes such as readiness, watchfulness and anticipation mark these days of penitential and austere preparation before Christmas. The purpose of Advent is to prepare us for a deep personal, life changing, world shaking encounter with Christ this Christmas. Advent is observed during the first four weeks of the new church year leading to the celebration of the birth of Jesus. It is celebrated not only by thanking God for Christ's first coming as a baby but also for his presence among us today through the Holy Spirit, and in anticipation of his final coming and end of time.

A voice calls out in the desert.... Prepare the way of the Lord. (*Isaiah, 40:3a*)

Let us journey together through this season of Advent!

## **SERVICIO DE PENITENCIA DE ADVIENTO**

**Martes 17<sup>de</sup> diciembre a las 7:00 p.m.**

*Preparamos nuestros corazones y mentes para este Tiempo Santo. Confiando en el amor y la misericordia de Dios acercándose a la Confesión.*

*El Adviento es la temporada preparatoria previa a la Navidad. Temas como la preparación, la vigilancia y la anticipación marcan estos días de preparación penitencial y austera antes de Navidad. El propósito del Adviento es prepararnos para un profundo encuentro personal, transformador de vida, un encuentro estremecedor con Cristo esta Navidad. El Adviento se observa durante las primeras cuatro semanas del nuevo año de la iglesia que conducen a la celebración del nacimiento de Jesús. Se celebra no solo agradeciendo a Dios por la primera venida de Cristo como un bebé, sino también por su presencia entre nosotros hoy a través del Espíritu Santo, y en anticipación de su venida final y el fin de los tiempos.*

*Una voz grita en el desierto... Prepara el camino del Señor. (Isaías, 40: 3<sup>a</sup>)*

*¡Caminemos juntos durante este tiempo de Adviento!*



*The Nativity  
of the Lord*

*La Natividad  
del Señor*



*Tuesday, December 24th - martes 24 de diciembre*  
*Christmas Eve Noche Buena*

Regular Daily Mass: 8:30 a.m. (English)

5:00 p.m. – (English) – Vigil

7:00 p.m. – (Spanish) – Vigilia

Solemn Midnight Mass ~ Misa Solemne de Media Noche

Bilingual - Bilingue



*Wednesday, December 25th - miercoles, 25 de  
diciembre*

*Christmas Day Dia de Navidad*

Wednesday/ Miercoles, December 25th, 2024

8:30am (English)

10:30am (Spanish)

## **DID YOU KNOW?**

Messages from the Archdiocese of Los Angeles

### **“NO” IS A COMPLETE SENTENCE**

A critical boundary to learn for yourself and for your children is the word “no.” Saying “no” to something you are uncomfortable with, or that you know is wrong, is sometimes the hardest thing to do, but it is so important. “No” is a complete sentence and should be honored by anyone listening. This is a great way to teach children how to listen to their friends and respect what they hear. This teaches children personal autonomy, which can extend to a child saying “no” to unwanted touches or behavior and potentially protect them from abuse and harm. For more information, read the VIRTUS® article “When Boundaries Abound, Our Lives Can Flourish” at [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).



## **¿SABIA USTED?**

Mensajes de la Arquidiócesis de Los Angeles

### **LA PALABRA “NO” ES UNA FRASE COMPLETA**

Un límite fundamental que debes aprender para ti y para tus hijos es la palabra “no”. Decir “no” a algo con lo que te sientes incómodo, o que sabes que está mal, es a veces lo más difícil de hacer, pero es muy importante. “No” es una frase completa y debe ser respetada por cualquiera que la escuche. Es una forma genial de enseñar a los niños a escuchar a sus amigos y a respetar lo que escuchan. Esto enseña a los niños autonomía personal, que puede extenderse a un niño que dice “no” a tocamientos o comportamientos no deseados y potencialmente protegerlos de abusos y daños.

Para saber más lea el artículo en VIRTUS® “Cuando abundan los límites, nuestras vidas pueden florecer” en [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

#### PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS

##### Nocturnal Adoration of the Blessed Sacrament |

##### *Adoración Nocturna del Santísimo Sacramento*

Jose Rivas (310) 612 - 1315

##### Altar Servers | *Monaguillos*

Rectory Office (310) 677 - 2736

##### Armada Blanca

Estela Gallegos (424) 646 - 0525

##### Bereavement Ministry | *Ministerio de Dolientes*

Berta Hernández (310) 677 - 2736

##### *Caminando con Jesús* | Walking with Jesus

María Domínguez (424) 223 - 1997

##### Catholic Daughters of the Americas | *Hijas Católicas de las Américas*

Clara Harris (310) 242 - 0028

##### Cursillo de Cristiandad

Adán & Carmen Reyes (310) 753 - 7300

##### Escuela de Evangelización

Javier Santiago (323) 396 - 6374

##### Escuela de la Cruz

Guadalupe Lujano (310) 431- 8476

##### Extraordinary Ministers of Holy Communion | *Ministros*

##### *Extraordinarios de la Sagrada Comunión*

(eng) Elizabeth Silverio (714) 872 - 0603

(spa) Rosa Hernandez (424) 222 - 2090

##### Extraordinary Ministers of Holy Communion to the Sick |

##### *Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión a los Enfermos*

Alba Restrepo (424) 312 - 6882

##### Grupo de Oración Sagrada Familia

Julio Cabrera (310) 480 - 0730

##### Guadalupe Society | *Sociedad Guadalupeana*

Alberto Salgado (310) 944 - 0187

##### *Holy Family Living Faith Prayer Group*

Ruben Sainz

(310) 462 - 9111

##### *Jóvenes para Crist* | Young Adults for Christ

Verónica Moreno-Villasenor (323) 889 - 9182

Martha Moreno

(310) 713 - 2673

##### Knights of Columbus | *Caballeros de Colón*

(spa) Jesus Baron

(323) 334 - 6915

(eng) Giovanni Sylvestre

(310)-480 - 5797

##### Lectors | *Lectores*

(spa) Luis Pajuelo

(310) 703 - 2327

(eng) Edward Borquez Jr.

(805) 796 - 8301

##### Legion of Mary | *Legión de María*

Teresa Silva

(310) 673 - 9421

##### Marriage Encounter | *Encuentro Matrimonial*

Juan & Irene Pérez

(310) 672 - 8238

(310) 259 - 7026

##### Natural Family Planning *Planificación Natural de Familia*

(spa) Miguel Moreno

(310) 748 - 4805

##### Prayer Group | Bible Study

Judith Nunez

(424) 456 - 7735

##### Pro-Life Committee | *Comité de Pro-Vida*

(eng) Patty Robledo

(310) 895 - 6261

##### Society of St. Vincent de Paul | *Sociedad de San Vicente de Paul*

svdpsjinglewood@gmail.com

##### St. Margaret's Center | *Centro de Santa Margarita*

10217 S Inglewood Avenue Lennox, CA 90304

(310) 672 - 2208

##### Safeguard the Children | *Protegiendo los niños*

Velia Vasquez

(310) 677 - 0168